PEDOMAN PENGGUNAAN LEMBAR TERJEMAHAN INI:

- BACALAH INFORMASI PADA CONTOH DI BAWAH
- ISILAH RUANG YANG BERKENAAN PADA KARTU PENUMPANG MASUK VERSI BAHASA INGGRIS

JANGAN TULIS PADA LEMBAR INI (CONTOH SAJA)

SAMPLE

Kartu kedatangan penumpang • Australia

SILAKAN MENGISI DALAM BAHASA INGGRIS DENGAN PENA BIRU ATAU HITAM

▶ Nama keluarga/marga

▶ Nama kecil

▶ Nomor paspor

◆ Nomor penerbangan atau nama kapal

▶ Alamat yang dituju di Australia

Negara

Bagian

▶ Apakah Anda bermaksud tinggal di Australia dalam waktu 12 bulan mendatang — Ya ☐ Tidak ☐

▶ Jika Anda **BUKAN warga negara Australia:**

Apakah Anda mengidap tuberkulosis? — Ya ☐ Tidak ☐

Pernahkah Anda dijatuhi hukuman pidana? — Ya ☐ Tidak ☐

TANDAI ✕ DAN JAWABLAH SETIAP PERTANYAAN – JIKA RAGU, JAWAB Ya ✕

▶ Apakah Anda membawa masuk ke Australia:

1. Barang-barang yang mungkin terlarang atau dibatasi seperti obat-obatan, steroid, pornografi ilegal, senjata api, senjata atau narkoba terlarang? Ya ☐ Tidak ☐
2. Lebih dari 2250 mL minuman beralkohol atau 25 batang rokok atau 25 g produk tembakau? Ya ☐ Tidak ☐
3. Barang-barang yang diperoleh di luar negeri dan/atau dibeli secara bebas pajak di Australia dengan harga keseluruhan lebih dari AUD$900, termasuk pemberian? Ya ☐ Tidak ☐
4. Barang-barang/sampel untuk kegunaan bisnis/komersial? Ya ☐ Tidak ☐
5. AUD$10.000 atau lebih atau nilai yang sama dalam mata uang asing lainnya? **Perhatian:** Jika diminta oleh pegawai pabean atau polisi, Anda harus melaporkan cek perjalanan, cek, poswesel atau alat keuangan lain untuk nilai apapun yang dapat dirundingkan pemegang. Ya ☐ Tidak ☐
6. Daging, unggas, ikan, hidangan laut, telur, produk susu, buah-buahan, sayur-sayuran? Ya ☐ Tidak ☐
7. Biji-bijian, benih, umbi, jerami, kacang-kacangan, tumbuh-tumbuhan, bagian tumbuh-tumbuhan, obat tradisional atau jamu, produk kayu? Ya ☐ Tidak ☐
8. Binatang, bagian binatang, produk binatang termasuk peralatan, makanan hewan, telur, bahan biologis, spesimen, burung, ikan, serangga, kerang, produk lebah? Ya ☐ Tidak ☐
9. Tanah, barang dengan kotoran tanah atau barang yang digunakan di kawasan air tawar, mis. peralatan olahraga/rekreasi, sepatu? Ya ☐ Tidak ☐
10. ▶ Apakah Anda mendekati ladang, binatang ladang, kawasan hidupan liar atau anak sungai/danau air tawar dalam 30 hari terakhir? Ya ☐ Tidak ☐
11. ▶ Apakah Anda berada di Afrika, Amerika Selatan/Tengah atau Karibea dalam masa 6 hari terakhir? Ya ☐ Tidak ☐

PERNYATAAN

Informasi yang telah saya berikan adalah benar, betul dan lengkap. Saya mengerti bahwa jika saya tidak menjawab mana-mana pertanyaan, ini mungkin mendatangkan akibat serius.

TANDA TANGAN ANDA

Hari Bulan Tahun

LIHAT DI SEBELAH

PERINCIAN ALAMAT DAN NOMOR TELEPON ANDA DI AUSTRALIA

Telepon ( )

Email

ATAU

Alamat

Negara Bagian

ALAMAT DAN NOMOR TELEPON DARURAT (KELUARGA ATAU TEMAN)

Nama

Email, Telepon ATAU Alamat surat

SILAKAN MENGISI DALAM BAHASA INGGRIS

▶ Di negara mana Anda naik pesawat atau kapal ini?

◆ Apa pekerjaan biasa Anda?

▶ Kewarganegaraan seperti yang tercantum dalam paspor

▶ Tanggal lahir Hari Bulan Tahun

▶SILAKAN MENANDAI ✕ DAN JAWAB A ATAU B ATAU C

A Pindah untuk menetap di Australia

PASTIKAN BAHWA ANDA TELAH MENGISI KEDUA SISI KARTU INI. SERAHKAN KARTU INI BESERTA PASPOR ANDA PADA SAAT TIBA.

B Pengunjung atau pendatang sementara

▶ Berapa lama Anda hendak tinggal di Australia Tahun Bulan ATAU Hari

▶ Negara asal tempat tinggal Anda

C Penduduk tetap yang kembali ke Australia

▶ Negara di mana Anda berada paling lama sewaktu di luar negeri

▶ Alasan utama perjalanan Anda (X satu saja)

Konvensi/Konferensi 1 Mengunjungi sahabat atau saudara 3 Pendidikan 5 Berlibur 7

Bisnis 2 Pekerjaan 4 Pameran 6 Lain-lain 8

Informasi yang diminta pada formulir ini diperlukan untuk memberlakukan undang-undang Australia untuk imigrasi, pabean, karantina, statistik, kesehatan, satwa liar dan mata uang, dan pengumpulan informasi ini disahkan menurut undang-undang. Informasi ini hanya akan disingkapkan kepada badan-badan yang mengelola perkara-perkara ini dan disahkan atau diharuskan menerimanya menurut undang-undang Australia. Formulir 1442i *Privacy notice (Pemberitahuan privasi)* dapat diperoleh dari

07191503

© Commonwealth of Australia 2019

15 IND (Design date 07/19)

SAMPLE